

招聘通告

招聘編號：C076-MLM-2025-E

職位：經理(土木維護範疇)

僱用方式：全職

職位空缺數目：1 名

入職條件：

- (a) 澳門特別行政區居民；
- (b) 18 歲或以上的成年人士。

職務內容摘要：

- 負責公司日常跟進與輕軌系統土木維護範疇相關工作、統籌及監督工作安排與資源運用；
- 負責監控日常土木工程維護範疇工作進度、審視其質量及成效；
- 對土木工程維護範疇工作進行技術勘查分析，核實可行方案計劃，以就可持續發展提供優化建議策略；
- 撰寫及處理各類型建議書、報告書、信函、維護記錄、維護工序方案、工作指引及相關行政工作等；
- 推動及協調有關設置輕軌系統所需相關的工作措施、採購與項目；
- 協助各部門建立良好的溝通與危機處理機制，應對突發事故狀況；
- 執行上級指派的其他工作；
- 須輪班及夜間工作。

報酬：每月澳門元 40,000 起，並享有澳門輕軌股份有限公司所規定的福利待遇。

職務要求：

- (a) 具備學士學位或以上學歷；
- (b) 具備六年或以上維護或工程範疇相關的工作經驗，當中具備三年或以上督導或軌道範疇的工作經驗；
- (c) 具中文、英文的讀、寫、聽、說能力；
- (d) 熟悉個人電腦及一般文書處理之操作與使用；
- (e) 具責任感及對工作有熱誠及承擔；
- (f) 具獨立分析及處理問題能力、良好溝通能力、團隊工作精神及能承受工作壓力。

優先條件：

- (a) 具備建築、土木工程或相關學士學位或以上相關學歷；
- (b) 具備三年或以上工程或設施維護範疇相關的管理工作經驗；
- (c) 具備三年或以上土木維護範疇、設施維護範疇相關的工作手作經驗；

- (d) 具備土木工程或相關的專業認證；
- (e) 具備良好英文閱讀及書寫能力；
- (f) 熟悉工程繪圖之操作與使用。

甄選方法：專業面試及履歷分析。

以上每一階段甄選均具有淘汰性質，本公司將以適當方式通知成績合格的准考人參加下一甄選階段的考核。成績不合格的准考人即除名，並不作另行通知。

Aviso de Recrutamento

N.º de referência do recrutamento: C076-MLM-2025-E

Cargo: Gerente (área de manutenção de engenharia civil)

Tipo: Tempo inteiro

Número de vagas: 1

Condição de acesso:

- (a) Ser residente da RAEM;
- (b) Idade igual ou superior a 18 anos.

Descrição da função:

- Responsabilizar-se pelo acompanhamento diário das tarefas relacionadas com a área de manutenção de engenharia civil do Sistema de Metro Ligeiro da Sociedade, pela coordenação e supervisão do planeamento de trabalho e da utilização de recursos;
- Responsabilizar-se por monitorizar o progresso das tarefas diárias na área de manutenção de obras de engenharia civil, analisando a sua qualidade e eficácia;
- Realizar análise técnica e reconhecimento no âmbito da manutenção de engenharia civil, verificando planos de soluções viáveis e fornecendo recomendações estratégicas de optimização para o desenvolvimento sustentável;
- Redigir e processar vários tipos de propostas, informações e correspondências, registos de manutenção, plano de procedimentos de manutenção, directrizes de trabalho e tarefas administrativas relacionadas, etc.;
- Promover e coordenar as medidas de trabalho, aquisições e projectos necessários à instalação do Sistema de Metro Ligeiro;
- Auxiliar no estabelecimento dos bons mecanismos de comunicação e de gestão de crises com vários departamentos, para responder a situações de incidentes inesperados;
- Executar as demais tarefas que lhe sejam superiormente atribuídas;
- Trabalhar por turnos e durante o período nocturno.

Remuneração: A partir de MOP40 000/mês, com o gozo das regalias definidas pela Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S.A..

Perfil do candidato:

- (a) Habilitação académica de nível de licenciatura ou superior;
- (b) Experiência profissional de seis anos ou superior relevante em manutenção ou engenharia, dos quais pelo menos três anos em funções de supervisão ou no sector ferroviário;
- (c) Conhecimentos de leitura, escrita, compreensão e expressão oral em chinês e inglês;
- (d) Bom domínio na área das aplicações do computador pessoal para o processamento

de documentos gerais;

- (e) Sentido de responsabilidade e entusiasmo e compromisso com o trabalho;
- (f) Capacidade de análise independente e de resolução de problemas, boas competências de comunicação, forte espírito de equipa e capacidade para trabalhar sob pressão.

Factor de preferência:

- (a) Habilitação académica de nível de licenciatura ou superior em Arquitetura, Engenharia Civil ou áreas relacionadas;
- (b) Experiência profissional de três anos ou superior em funções de gestão relacionadas com engenharia ou manutenção de instalações;
- (c) Experiência prática manual de três anos ou superior relevante na área de manutenção de engenharia civil ou manutenção de instalações;
- (d) Credenciação profissional em Engenharia Civil ou áreas relacionadas;
- (e) Bons conhecimentos de leitura e escrita em inglês;
- (f) Domínio na área de desenho técnico.

Métodos de selecção: Entrevista profissional e análise curricular.

Os métodos de selecção acima referidos têm carácter eliminatório, cujos candidatos aprovados serão notificados oportunamente pela MLM em relação à sua participação na próxima etapa. Quanto aos candidatos reprovados, que se consideram excluídos, não serão notificados para o efeito.

English for reference only

Recruitment Notice

Recruitment No.: C076-MLM-2025-E

Position: Manager (Civil Maintenance)

Employment Type: Full Time

Vacancy No.: 1

Employment Conditions:

- (a) Resident of the Macao Special Administrative Region;
- (b) Adults aged 18 or above.

Job Description:

- Be responsible for the daily tasks related to civil maintenance within the light rail system, as well as organising and supervising job arrangement and resource allocation;
- Be responsible for monitoring the work progress of daily civil engineering maintenance, reviewing their quality and effectiveness;
- Conduct technical surveys and analyses of civil engineering maintenance projects, validate feasible implementation plans, and provide enhancement proposals and strategies for sustainable development;
- Write and process proposals, reports, correspondence, maintenance records, maintenance procedure plans, work guidelines, and related administrative tasks;
- Promote and coordinate work measures, procurement, and projects required for the setup of the light rail system;
- Assist departments in establishing effective communication and crisis management mechanisms to address unforeseen incidents;
- Perform other duties as assigned by superiors;
- Required to work in shifts and during night time.

Remuneration: Starting from MOP40,000 per month, with benefits as defined by Macao Light Rapid Transit Corporation, Limited.

Job Requirements:

- (a) Holder of Bachelor's degree or above;
- (b) Possess six years or above of working experience related to maintenance or engineering, inclusive of three years or above in supervisory or track-related roles.
- (c) Capable of reading, writing, listening, and speaking in both Chinese and English;
- (d) Be familiar with the operation and usage of personal computers and office software;
- (e) Have strong sense of responsibility, enthusiasm for work, and commitment;
- (f) Possess independent analytical and problem-solving ability, with strong

communication skills, team spirit and the ability to work under pressure.

Preferred Requirements:

- (a) Holder of Bachelor's degree or above in construction, civil engineering or related fields;
- (b) Possess three years or above of working experience in management related to civil or facility maintenance;
- (c) Possess three years or above of hands-on experience in civil maintenance or facility maintenance;
- (d) Possess professional certification in civil engineering or related disciplines;
- (e) Proficient in English reading and writing skills;
- (f) Be familiar with the operation and use of engineering drawings;

Selection Methodology: Professional interview and curriculum vitae analysis.

Each stage of the selection process is eliminatory in nature. The Company will notify qualified candidates in an appropriate manner to participate in the next stage of assessment. Candidates who do not pass the assessment will be disqualified without further notice.